

semi annuellement, les premiers jours de mai et de novembre chaque année.

Des livres d'enregistrement et de transfert sont tenus pour les rentes inscrites et l'intérêt est payé suivant les arrangements qui pourront être faits lors de l'émission.

Sect. 4.—La Cité doit pourvoir à l'intérêt sur ledit emprunt dans les prévisions budgétaires annuelles.

Sect. 5.—Cet emprunt fera partie de la dette fondée de la Cité.

“ANNEXE A”

ETAT

POUVOIR D'EMPRUNT. — 1911

(En vertu de la section 343 de la charte.)

Valeur des immeubles imposables, moins réductions probables:—

D'après rôle de 1910	\$319,550,000.00
D'après rôle de 1909	259,250,000.00

Augmentation	60,300,000.00
------------------------	---------------

Pouvoir d'emprunt à 15 p.c.	9,045,000.00
-------------------------------------	--------------

A déduire—

Dettes fondées des municipalités annexées en 1910	5,658,386.00
---	--------------

Montant disponible en 1911	3,386,614.00
--------------------------------------	--------------

A ajouter—

Balance du pouvoir d'emprunt pour les années 1909 et 1910, pour laquelle un emprunt n'a pas encore été contracté	1,362,032.00
--	--------------

\$4,748,646.00

(Certifié)

J. PELLETIER,

Contrôleur et Auditeur de la Cité

9 Janvier 1911.

REGLEMENT No 427

Règlement pour amender le règlement No. 153 intitulé “Règlement pour interdire les représentations de pugilat.”

(Adopté le 6 Février, 1911)

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce sixième jour de Février mil neuf cent onze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de la dite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, les échevins Lapointe L. A., Lapointe, N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Sect. 1.—La section 1 dudit règlement No. 153 est amendée en y ajoutant le paragraphe suivant: “Il est aussi défendu de reproduire ces luttes et représentations au moyen de vues animées.”

Sect. 2.—Ce règlement sera considéré comme faisant partie dudit règlement No. 153 quant à la pénalité et à toutes autres fins que de droit.

semi-annually on the first days of May and November in each year.

Register and transfer books shall be kept for the registered stock and the interest shall be paid according to the arrangements which may be made at the time of the issue.

Section 4.—The City shall provide for the interest on said loan in the annual appropriations.

Section 5.—The said loan shall form part of the City's funded debt.

“APPENDIX A”

STATEMENT.

BORROWING POWER, 1911

(Under Section 343 of the Charter)

Value of assessable real estate, less probable reductions:—

As per roll of 1910	\$319,550,000.00
As per roll of 1909	259,250,000.00

Increase	60,300,000.00
--------------------	---------------

Borrowing power at 15 p. c.	9,045,000.00
-------------------------------------	--------------

Less

Funded debts of Municipalities annexed in 1910:—	5,658,386.00
--	--------------

Available in 1911	3,386,614.00
-----------------------------	--------------

Add—

Balance of borrowing power for the years 1909 and 1910, for which a loan has not yet been floated	1,362,032.00
---	--------------

\$4,748,646.00

(Certified)

J. PELLETIER,

City Comptroller and Auditor.

January 9, 1911.

BY-LAW No 427

By-law to amend by-law No. 153, intituled “By-Law to prohibit sparring exhibitions.”

(Adopted February 6th, 1911)

At a special meeting of the Council of the City of Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce sixième jour de Février one thousand nine hundred and eleven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen Lapointe L. A., Lapointe N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:—

Sect. 1.—Sect. 1 of said by-law No. 153 is amended by adding thereto the following paragraph:

“It is also forbidden to represent such matches and exhibitions by means of moving pictures.”

Sect. 2.—This by-law shall be considered as forming part of said by-law No. 153 as to the penalty and to all other intents and purposes.